

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electronics, Simulators and Defence Systems Div.
/Division des systèmes électroniques et des systèmes de
simulation et de défense
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Single Antenna SATCOM Terminals	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8472-135496/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client W8472-135496	Date 2012-10-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QF-103-23225	
File No. - N° de dossier 103qf.W8472-135496	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-11-07	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Eddy, Kathie	Buyer Id - Id de l'acheteur 103qf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0768 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5650
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 005 vise à:

1) Répondre aux question 021-024 de l'industrie.

Question #021: Dans le document de prix et disponibilité (P&D), il est écrit en page 2 que "pour être qualifié pour participer et fournir une proposition pour le P&D le système proposé doit être en production et en service avant l'émission de la proposition".

Pouvez-vous changer la condition pour que le système proposé soit en production et en service lorsque la soumission sera soumise ou lors de l'émission de la soumission?

Réponse #021: Non - la condition demeure - "le système proposé doit être en production et en service avant l'émission de la proposition".

Question #022: Il est entendu que la demande de soumission inclura un Système mondial de communications par satellite à large bande (WGS). Est-ce que l'offreur devra prouver qu'il est capable d'offrir le WGS lors de l'émission de la soumission ou lorsque le contrat sera émis?

Réponse #022: Cet élément sera décidé à une date ultérieure..

Question #023: Y a-t'il un besoin pour le projet de fournir un modem et y a-t'il un besoin pour un type spécifique de modem? Nous travaillons avec plusieurs types de modems mais il est important de savoir quel type spécifique de modem vous avez besoin.

- Qui doit fournir le modem, le Client ou l'Offreur?

- Quel sera la fréquence d'interface du modem: bande L ou autre?

Réponse #023: Le système soumissionné ne devrait pas inclure de modem. Les modems seront achetés séparément par le projet.

Question #024: Le Canada a-t-il l'intention de mettre au point sa propre capacité afin de procéder à la certification des systèmes mondiaux de communications par satellite à large bande (WGS)? Dans la négative, devons-nous en établir le coût dans notre proposition?

Réponse #024: Non, le Canada ne mettra pas au point une capacité de certification WGS. Les terminaux doivent porter la certification WGS et les coûts associés à la procédure de certification doivent être compris dans le coût unitaire des terminaux.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.